

641088 ΟΙ ΕΛΛΗΝΟΓΑΛΛΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΤΟΝ 20^Ο ΑΙΩΝΑ

(1) ΓΕΝΙΚΑ

ΣΧΟΛΗ	Φιλοσοφική Σχολή		
ΤΜΗΜΑ	Τμήμα Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας		
ΕΠΙΠΕΔΟ ΣΠΟΥΔΩΝ	Προπτυχιακές Σπουδές		
ΚΩΔΙΚΟΣ ΜΑΘΗΜΑΤΟΣ	641088	ΕΞΑΜΗΝΟ ΣΠΟΥΔΩΝ	-
ΤΙΤΛΟΣ ΜΑΘΗΜΑΤΟΣ	Οι ελληνογαλλικές σχέσεις τον 20 ^ο αιώνα		
ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΔΙΔΑΚΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ		ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΩΡΕΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ	ΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΜΟΝΑΔΕΣ
		3	4
ΤΥΠΟΣ ΜΑΘΗΜΑΤΟΣ	Ειδίκευσης		
ΠΡΟΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ:	Κανένα		
ΓΛΩΣΣΑ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ και ΕΞΕΤΑΣΕΩΝ:	Γαλλική Γλώσσα		
ΤΟ ΜΑΘΗΜΑ ΠΡΟΣΦΕΡΕΤΑΙ ΣΕ ΦΟΙΤΗΤΕΣ ERASMUS	Προσφερόμενο σε φοιτητές ERASMUS		
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΑ ΜΑΘΗΜΑΤΟΣ (URL)	https://eclass.uoa.gr/courses/FRL286/		

(2) ΜΑΘΗΣΙΑΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Μαθησιακά Αποτελέσματα
Το μάθημα στοχεύει στη μύηση των φοιτητών στην ιστορική έρευνα, έχοντας ως πεδίο την ιστορία των ελληνογαλλικών σχέσεων . Μετά την ολοκλήρωση του μαθήματος, οι φοιτητές πρέπει να είναι σε θέση : - να αναγνωρίζουν μια ιστορική πηγή και να τη χρησιμοποιούν πετυχημένα σε μια ιστορική έρευνα - να εντοπίζουν, να συλλέγουν, να αξιολογούν ιστορικές πληροφορίες - να εντοπίζουν και να χρησιμοποιούν σωστά επιστημονική βιβλιογραφία - να τεκμηριώνουν με τον ενδεδειγμένο τρόπο και να χρησιμοποιούν σωστά τις παραπομπές - να διατυπώνουν ιστορικούς συλλογισμούς - να εκπονούν ιστορικές μελέτες - να έχουν μια γενική εποπτεία της ιστοριογραφικής παραγωγής στο πεδίο των ελληνογαλλικών σχέσεων και ειδικότερες γνώσεις σε ζητήματα, όπως η μετανάστευση, η φοιτητική κινητικότητα, οι διακρατικές σχέσεις, τα εκπαιδευτικά ιδρύματα, η επιστημονική συνεργασία, η πολιτιστική πολιτική, κ.α.
Γενικές Ικανότητες
Προαγωγή της ελεύθερης, δημιουργικής και επαγωγικής σκέψης Αναζήτηση, ανάλυση και σύνθεση δεδομένων και πληροφοριών, με τη χρήση και των απαραίτητων τεχνολογιών Άσκηση κριτικής και αυτοκριτικής Λήψη αποφάσεων Αυτόνομη εργασία Εργασία σε διεθνές περιβάλλον

(3) ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΜΑΘΗΜΑΤΟΣ

1. Μάθημα μεθοδολογίας Ι : οι ιστορικές πηγές
2. Μάθημα μεθοδολογίας ΙΙ : πως εκπονείται μια ιστορική μελέτη
3. Οι ελληνογαλλικές διπλωματικές σχέσεις
4. Η πολιτιστική διπλωματία
5. Μεταναστεύσεις των Ελλήνων στη Γαλλία κατά τον 20^ο αιώνα
6. Η φοιτητική κινητικότητα προς τη Γαλλία κατά τον 20^ο αιώνα
7. Τα γαλλικά εκπαιδευτικά ιδρύματα στην Ελλάδα
8. Ελληνογαλλικές πολιτιστικές ανταλλαγές
9. Η οικονομική συνεργασία Ελλάδας-Γαλλίας τον 20^ο αιώνα
10. Η πολιτιστική δράση της Γαλλίας στην Ελλάδα (εκθέσεις, διαλέξεις)
11. Γαλλικοί επιστημονικοί και πολιτιστικοί θεσμοί στην Ελλάδα
12. Η Γαλλία ως τόπος εξορίας
13. Η ελληνογαλλική στρατιωτική συνεργασία

(4) ΔΙΔΑΚΤΙΚΕΣ και ΜΑΘΗΣΙΑΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΙ - ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ

ΤΡΟΠΟΣ ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ <i>Πρόσωπο με πρόσωπο, Εξ αποστάσεως εκπαίδευση κ.λπ.</i>	Στην αίθουσα	
ΧΡΗΣΗ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ <i>Χρήση Τ.Π.Ε. στη Διδασκαλία, στην Εργαστηριακή Εκπαίδευση, στην Επικοινωνία με τους φοιτητές</i>	Χρήση Power Point Διδακτικό υλικό και ανακοινώσεις μέσω της πλατφόρμας eclass Επικοινωνία με τους φοιτητές μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου	
ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ <i>Περιγράφονται αναλυτικά ο τρόπος και μέθοδοι διδασκαλίας.</i>	Δραστηριότητα	Φόρτος Εργασίας Εξαμήνου
	Διαλέξεις	39
	Αυτοτελής μελέτη και προετοιμασία για γραπτή εργασία	50
	Προετοιμασία για τη δημόσια παρουσίαση	11
	Σύνολο Μαθήματος	100
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΦΟΙΤΗΤΩΝ <i>Περιγραφή της διαδικασίας αξιολόγησης</i> <i>Γλώσσα Αξιολόγησης, Μέθοδοι αξιολόγησης, είναι προσβάσιμα από τους φοιτητές.</i>	Δημόσια παρουσίαση Παράδοση γραπτής εργασίας.	

(5) ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΗ-ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

-Προτεινόμενη Βιβλιογραφία :

Anastassiadis Anastassios, « A quoi servent les langues aux enfants ? Elèves juifs et apprentissages des langues dans les écoles de Thessalonique durant les années 1912-1932 » in J.Bocquet, *L'enseignement du français en Méditerranée. Les missionnaires et l'Alliance israélite universelle*, Rennes, Presses universitaires de Rennes, σ. 239-262.

Bicer Abdil– Porte Rémy (επιμ.), *Les relations militaires franco-grecques. De la Restauration à la Seconde Guerre mondiale*, Service Historique de la Défense, 2007

Αντωνίου Δαυίδ, *Γαλλικά σχολεία στην Ελλάδα. Απόπειρα πρώτης καταγραφής*, Αθήνα, 2009.

Διεύθυνση Ιστορίας Στρατού, *Οι πολιτικοστρατιωτικές σχέσεις Ελλάδας-Γαλλίας (19^{ος}-20^{ος} αι.)*, Αθήνα, 2011

Chèze Mathilde, « Les français en Grèce : du tourisme de lettrés au tourisme de masse (années 1930-années 1990) », *Histoire@Politique*, 2016/1, n° 28, p.126- 144.

Chèze Mathilde, « De l'ancien au moderne. La politique culturelle française en Grèce sous la dictature de Métaξas (1936-41) », *Cahiers balkaniques*, 40 (2012), URL : <http://ceb.revues.org/1222> ; DOI : 10.4000/ceb.1222

Efthymiou Loukia– Manitakis Nicolas, « 'La méthode orale' à l'Institut français d'Athènes : innovations pédagogiques dans l'enseignement du français en Grèce (1946-1961) », *Documents pour l'histoire du français langue étrangère ou seconde*, τχ.58-59, Δεκέμβριος 2017, σ.121-137.

Flitouris Lampros, « L'Institut français d'Athènes pendant la seconde guerre mondiale », *Guerres mondiales et conflits contemporains*, 2005/2, n° 218, σ. 37-52.

Lemonidou Elli, « Les volontaires grecs au service de la France pendant la Première Guerre mondiale », *Revue Historique des armées*, 2005, n. 240, σ.112-122.

Korma Lena, « Convergences et divergences des Grecs de Paris de l'Entre-deux-guerres : une question obsolète ? », *Revue des études neo-helléniques*, 2011, n.7, σ.247-254.

Μανιτάκης Νικόλας, « Από τα σχολεία στα ινστιτούτα. Οι γαλλικοί θεσμοί στην Ελλάδα : στηρίγματα της γαλλικής εκπαιδευτικής, πολιτιστικής και επιστημονικής διείσδυσης στην Ελλάδα, τέλος 19^{ου} – πρώτο μισό 20^{ου} αιώνα » στο Αστέριος Αργυρίου – Κώστας Δημάδης – Αναστασίου Λαζαρίδου (επιμ.), *Ο ελληνικός κόσμος μεταξύ Ανατολής και Δύσης, 1453-1981*, Αθήνα, Ελληνικά Γράμματα, vol. II, 1999, σελ. 275-285.

Manitakis Nicolas, « Travailleurs immigrés Grecs en France, 1916 - 1931 : massification et enracinement d'un mouvement migratoire » στο Gilles Grivaud (επιμ.), *La Diaspora hellénique en France*, Αθήνα, Ecole Française d'Athènes, 2000, σελ. 83-109.

Μανιτάκης Νικόλας, « Έλληνες στο Παρίσι στις αρχές του 20ου αιώνα : η συγκρότηση παροικίας » στο *Δώρημα. A tribute to the A. G. Leventis Foundation on the occasion of its 20th anniversary*, Λευκωσία, 2000, σελ. 255-265.

Μανιτάκης Νικόλας, « Ξένες κρατικές υποτροφίες. Πολιτιστική προπαγάνδα στην Ελλάδα του Εμφυλίου » στο Χρήστος Χατζηιωσήφ (επιμ.), *Ιστορία της Ελλάδας του 20^{ου} αιώνα. 1945-1952*, Αθήνα, Βιβλιόραμα, 2009, τόμος Δ2, σ. 133-155 (κεφ. 14^ο).

Manitakis Nicolas, « L'exil des jeunes Grecs et le rôle de l'Institut français : un exil doré ? » dans Servanne Jolliver, Christophe Premat, Mats Rosegren (dir.), *Destins d'exilés. Trois philosophes grecs à Paris: Kostas Axelos, Cornelius Castoriadis, Kostas Papaioannou*, Paris, Editions Le Manuscrit, 2011, σ.19-45.

Μανιτάκης Νικόλας, « Γάλλοι διανοούμενοι στην Ελλάδα του Μεσοπολέμου », *Τα Ιστορικά*, τχ. 55, Δεκέμβριος 2011, σ. 52-69.

Manitakis Nicolas, « Struggling from Abroad : Greek Communist Activities in France during the Greek Civil War » στο Philip Carabott –Thanasis Sfikas (επιμ.), *The Greek Civil War. Essays on a Conflict of Exceptionalism and Silences*, Λονδίνο, Ashgate, 2004, σελ. 101-113.

Manitakis Nicolas, « Les débuts difficiles de la Fondation Hellénique : de l'édification du foyer à l'occupation militaire (1926-1950) » στο Maria Gravari-Barbas (επιμ.), *La Fondation hellénique de la Cité Internationale de Paris*, Παρίσι, εκδ. Kallimages, 2015, σελ. 63-81.

Manitakis Nicolas, « Le développement institutionnel des relations culturelles francogrecques durant l'entre-deux-guerres » στο Lucile Arnoux-Farnoux – Polina Kosmadaki (επιμ.), *Le double voyage : Paris-Athènes 1919-1939*, Athènes, Ecole Française d'Athènes, 2018, p. 17-31.

Μανιτάκης Νικόλας - Jollivet Servanne, *Ματαρόα, από το μύθο στην ιστορία*, Αθήνα, Ασίνη, σ.17-73.

Μανιτάκης Νικόλας, *Το Γαλλικό Ινστιτούτο Αθηνών, 1915-1961. Η αειφορία των ελληνογαλλικών πολιτιστικών σχέσεων*, Αθήνα, Ασίνη, 2022.

Manitakis Nicolas - Arnoux-Farnoux Lucile, *De l' "Ecole Giffard" à l'Institut Français de Grèce (1907-2022)*, Athènes, Ecole Française d'Athènes, 2023.

Παπαδοπούλου Δέσποινα, «Γαλλία» στο Ι.Χασιώτης-Ο.Κατσιαρδή-Herring-E.Αμπατζή (επιμ.), *Οι Έλληνες στη Διασπορά 15^{ος}-21^{ος} αιώνας*, Αθήνα, 2006, σ.107-115.

Παπαδοπούλου Δέσποινα, «Ο ελληνικός περιοδικός τύπος στο Παρίσι, 1880-1912», *Μνήμων*, τχ. 27, 2005, σ.151-178.

Provata Despina, « La presse francophone grecque de la première moitié du xxe siècle », *Cahiers balkaniques* [En ligne], 47 | 2020, mis en ligne le 21 août 2020, URL : <http://journals.openedition.org/ceb/16053>

Provata Despina, Innovation et autoapprentissage par voie de presse : Η Γαλλική Εφημερίς [Le Journal français] (1908-1911). In Ana Clara Santos (éd.). *Innovations pédagogiques dans l'enseignement des langues étrangères : outils, passeurs, politiques éducatives (XVIIIe-XXIe siècles)*. Documents pour l'histoire du français langue étrangère ou seconde, 58-59 (décembre 2017), 103-120.

Plassman Lorenz, *Comme dans une nuit de Pâques ? Les relations franco-grecques, 1944-1981*, Bruxelles, Editions Peter Lang, 2012